

SYDØSTJYLLANDS  
BRANDVÆSEN



# BRANDSIKKERHED PÅ ENDELAVE

Gode råd til forebyggelse & bekæmpelse af brande på øen Endelave.

***FIRE SAFETY ON THE ISLAND OF ENDELAVE***

*How to prevent and fight fire hazards on the island of Endelave*

## VED BRAND

### Sluk ilden

- Hvis du kan gøre det uden selv at komme i fare.

### Hvis du ikke kan slukke branden:

- Red eller advar personer og dyr, der er i fare.
- Ring 1-1-2, og tag i mod brandvæsnet.

## FOREBYG BRAND

Du kan med fordel orientere dig om brand- og redningsmulighederne på Endelave på kortet til højre.

### I HJEMMET

- Sørg for at der er minimum 1 røgalarm i huset, og mindst en på hver etage. Afprøv røgalarmen mindst en gang om året og hver gang du ankommer til dit sommerhus.
- Vær sikker på at du ved hvor slukningsmidlerne er.
- Vær opmærksom når du ryger, tænder brændeovnen, bruger stearinlys, laver bål, bruger ukrudtsbrænder og andre lignende situationer.
- Placér din telefon eller tablet på et hårdt underlag når disse oplades. Aldrig i sengen eller en sofa. Brug ikke defekt el-udstyr.
- Opladning af el- eller hybridbiler bør kun foregå på egnede ladestationer.
- Elcykler, el-løbehjul og tilsvarende bør oplades i rum uden for boligen, overvåget af en røgalarm.

### I NATUREN

- Vær opmærksom på evt. afbrændingsforbud.
- Orienter dig om nærmeste slukningsmidler, når I griller eller laver bål.
- Undlad at parkere bilen i højt græs - katalysatoren kan antænde græsset.
- Vær opmærksom ved rygning eller brug af anden åben ild.

## IN CASE OF FIRE

### FIGHT THE FIRE

- If you can do so without getting yourself hurt.

### IF YOU CANNOT FIGHT THE FIRE:

- Rescue or warn people and animals in danger.
- Call 1-1-2, and receive the fire brigade.

## PREVENT FIRE

You can find information about fire and rescue posts on the island, on the map to the right.

### AT HOME

- Make sure you have at least one smoke detector in the house, and at least one on each floor. Test the detector once a year as a minimum and when arriving at your destination.
- Make sure you know the location of the nearest fire extinguisher.
- Be cautious when handling fire and heating, including smoking, candles and open fire, weedburner and similar.
- Place your phone or tablet on a hard surface when charging. Never in bed or a sofa. Do not use defective electrical equipment.
- Charging of electric or hybrid cars should only take place at suitable charging stations.
- Electric bicycles, electric scooters and the like should be charged in rooms outside the home, monitored by a smoke alarm.

### IN THE WILD

- Be aware of any burning ban in the area.
- Make sure to have extinguishing agents at your disposal when lighting a fire, or using a grill.
- Avoid parking your car in high grass - the catalyst converter can easily light the grass on fire.
- Be aware of your surroundings when smoking or handling any other fire hazards.



# ALARM 1·1·2

### Meddel:

- 1) Hvor det brænder?
- 2) Hvad der brænder?
- 3) Hvilket telefonnummer, du ringer fra?

### Report:

- 1) Where is the fire
- 2) What is on fire
- 3) Which phone-number are you calling from.

# BEREDSKABET PÅ ENDELAVE

Brandberedskabet på Endelave består af frivillige med tilknytning til Sydøstjyllands Brandvæsen. Beredskabet kan efter behov suppleres med de øvrige styrker fra fastlandet. Hvis du er interesseret i at blive frivillig, kontakt [mail@sojbv.dk](mailto:mail@sojbv.dk)

Læs mere om beredskabet og få gode råd på

[www.sojbv.dk](http://www.sojbv.dk)

Scan QR-koden med din telefon og se hvordan det offentlige tilgængelige brandslukningsmateriel på Endelave anvendes.



Pulverslukker  
Powder Extinguisher



Vandslukker  
Water Extinguisher



Branddasker  
Fire Swatter

Scan the QR code with your phone and see how the publicly available fire extinguishing equipment at Endelave is used.

*The fire service on Endelave consists of volunteers affiliation to Sydøstjyllands Brandvæsen. The fire service can be supplemented if necessary with firefighters from the mainland.*

*For more information about the Emergency Services, please visit:*

[www.sojbv.dk](http://www.sojbv.dk)

SYDØSTJYLLANDS  
BRANDVÆSEN



Endelavevej 5  
DK-8700 Horsens

Tlf. 7629 2770  
[www.sojbv.dk](http://www.sojbv.dk)